

## NEDERLANDS

Conceptronic CSP100TCL versie 2.0

# Snelstartgids

## Gefeliciteerd met uw nieuwe Conceptronic Cardbus Card voor 10/100 Mbps snel ethernet.

In deze gebruiksaanwijzing vindt u stap-voor-stap instructies voor de installatie van de Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card.

Bij problemen kunt u het beste naar onze **support-site** gaan ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) - klik op 'Support'). Daar vindt u een database met veel gestelde vragen (FAQ).

Als u een vraag over dit product heeft die niet op onze website wordt beantwoord, kunt u ons gerust e-mailen op [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net).

Ga voor meer informatie over Conceptronic producten naar de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

De hieronder beschreven software-installatie kan enigszins afwijken, afhankelijk van uw computer. Dit hangt samen met de gebruikte versie van Windows.

## 1. Inhoud verpakking

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card:

- Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card
- Product-cd
- Meertalige snelstartgids
- Garantiekaart

## NEDERLANDS

### 2. Betekenis lampjes

Er zitten twee LED-indicators op de Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card.

LED “F” geeft full/half-duplex aan.

Als LED “F” brandt, betekent dit dat de Cardbus Card met een netwerk is verbonden in full-duplex.

Als LED “F” niet brandt, werkt de Cardbus Card op half-duplex.

LED “L” geeft 10/100 Mbps Link/Act aan.

Als LED “L” brandt, betekent dit dat de Cardbus Card met een snelheid van 10/100 Mbps met het netwerk is verbonden.

Als LED “L” knippert, worden er gegevens uitgewisseld via de Cardbus Card.

### 3. Hardware installeren

- A. Doe de Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card in de cardbus aansluiting van uw notebook.
- B. Sluit een UTP-netwerkkabel aan op de RJ45-poort van het netwerkapparaat (switch, router, etc.) en sluit de andere kant van de netwerkkabel aan op de RJ45-poort van de Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card.
- C. Zet uw notebook aan.

### 4. Software installeren

#### Windows 2000/XP/Vista installatie

De wizard Nieuwe hardware detecteert een Ethernet Controller en installeert automatisch het stuurprogramma Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC, dat standaard aanwezig is in Windows 2000, XP en Vista.

Uw Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card is nu klaar voor gebruik!

ENGLISH

Conceptronic CSP100TCL Version 2.0  
**Quick Installation Guide**

**Congratulations on the purchase of your  
Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card.**

This Quick Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card.

When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) and click 'Support'). Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website, please contact us by e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

The Software installation as described below may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

## 1. Package contents

The following items should be present in the package of the Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card:

- Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card
- Product CD-ROM
- Multilanguage Quick Installation Guide
- Warranty Card

## ENGLISH

### 2. LED explanation

There are 2 LED indicators located on the Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card.

LED “F” indicates the Full/Half-Duplex status.

When LED “F” lights, it means that the Cardbus Card is connected to the network at Full-Duplex mode, when LED “F” is not lit then the Cardbus Card is running at Half-Duplex.

LED “L” indicates the 10/100 Mbps Link/Act.

When LED “L” lights, it means the Cardbus Card connects to the network at 10/100 Mbps speed. When LED “L” flashes, data is send or received through the Cardbus Card.

### 3. Hardware installation

- D. Place the Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card in the cardbus slot of your notebook.
- E. Connect one end of a UTP cable to the RJ45 Port of the network device (switch, router, etc.), and connect the other end to the RJ45 Port of the Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card.
- F. Turn on your notebook.

### 4. Software installation

#### Windows 2000/XP/Vista Installation

The new hardware wizard will detect an Ethernet Controller and will automatically install the standard Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC driver, which are native present in Windows 2000, XP and Vista.

Your Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus Card is now ready to use!

ESPAÑOL

CSP100TCL versión 2.0 de Conceptronic  
**Guía de instalación rápida**

**Felicidades por la compra de su  
tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic.**

Esta guía de instalación de rápida le orientará paso a paso sobre cómo instalar la tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic.

En caso de surgir cualquier problema, visite nuestra página web de asistencia técnica (haga clic en el apartado “Soporte” de [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)). En esa sección podrá consultar la base de datos de Preguntas Frecuentes (F.A.Q).

Si tiene otras preguntas sobre nuestro producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para más información sobre los productos de Conceptronic, visite el sitio web de Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

La instalación de software, tal como se describe a continuación, puede ser algo diferente a la instalación en su ordenador. Esto depende de la versión de Windows que utilice.

## 1. Contenido del paquete

El paquete de la tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic incluye los siguientes componentes:

- Tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic
- CD-ROM de productos
- Guía de instalación rápida multilingüe
- Tarjeta de garantía

## 2. Descripción de los indicadores luminosos

Hay dos indicadores luminosos en la tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic.

El LED “F” indica el estado bidireccional/direccional.

Cuando el LED “F” se ilumina, significa que la tarjeta Cardbus está conectada a la red en modo bidireccional, y cuando no está iluminado la tarjeta Cardbus funciona en modo direccional.

El LED “L” indica la actividad de enlace a 10/100 Mbps.

Cuando el LED “L” se ilumina, significa que la tarjeta Cardbus está conectada a la red a una velocidad de 10/100 Mbps. Cuando el LED “L” parpadea, significa que se están enviando datos a través de la tarjeta Cardbus.

## 3. Instalación de hardware

- G. Coloque la tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic en la ranura para cardbus (bus de tarjeta) de su ordenador portátil.
- H. Conecte un extremo del cable UTP al puerto RJ45 del dispositivo de red (conmutador, router, etc.) y conecte el otro extremo al puerto RJ45 de la tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic.
- I. Encienda su ordenador portátil.

## 4. Instalación de software

### Instalación en Windows 2000/XP/Vista

El asistente para la instalación de nuevo hardware detectará un Ethernet Controller e instalará automáticamente el driver estándar Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC, que está presente de fábrica en Windows 2000, XP y Vista.

¡Ya puede utilizar su tarjeta Fast Ethernet Cardbus a 10/100 Mbps de Conceptronic!

# Schnellinstallationsanleitung

## Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihrer Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte.

In dieser Schnellinstallationsanleitung wird Ihnen Schritt für Schritt gezeigt, wie die Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte installiert werden muss.

Wenn Probleme auftreten sollten, besuchen Sie unsere **Support-Seite** (unter [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)) und klicken Sie auf ‚Support‘. Dort steht Ihnen unsere FAQ-Datenbank mit den häufig gestellten Fragen zur Verfügung.

Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem Produkt haben, die Sie auf unserer Webseite nicht beantworten können, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Detaillierte Informationen über Conceptronic Produkte finden Sie auf unserer Webseite: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Möglicherweise weicht die Softwareinstallation auf Ihrem Computer von der im Folgenden beschriebenen etwas ab. Dies hängt vom Windows-Betriebssystem ab, das Sie verwenden.

## 1. Packungsinhalt

In der Verpackung der Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte ist Folgendes enthalten:

- Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte
- Produkt-CD-ROM
- Mehrsprachige Schnellinstallationsanleitung
- Garantiekarte

## 2. Erläuterungen zu den LED-Anzeigen

Auf der Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte hat es 2 LED-Anzeigen.

Die LED-Anzeige „F“ zeigt den Full-/Half-Duplex-Status an.

Wenn die LED-Anzeige „F“ leuchtet, bedeutet dies, dass die Cardbus-Karte im Full-Duplex-Modus an das Netzwerk angeschlossen ist, und wenn die LED-Anzeige „F“ nicht leuchtet, wird die Cardbus-Karte im Half-Duplex-Modus betrieben.

Die LED-Anzeige „L“ zeigt den 10/100 Mbps Link/Act an.

Wenn die LED-Anzeige „L“ leuchtet, bedeutet dies, dass sich die Cardbus-Karte mit einer Geschwindigkeit von 10/100 Mbps mit dem Netzwerk verbindet. Wenn die LED-Anzeige „L“ blinkt, werden über die Cardbus-Karte Daten gesendet oder empfangen.

## 3. Installation der Hardware

- J. Führen Sie die Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte in den Cardbus-Steckplatz Ihres Notebooks ein.
- K. Schließen Sie ein Ende eines UTP-Kabels an den RJ45-Port des Netzwerkgeräts (Switch, Router usw.) und das andere an den RJ45-Port der Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte an.
- L. Schalten Sie Ihr Notebook ein.

## 4. Installation der Software

### Windows 2000-/XP-/Vista-Installation

Der Assistent für das Suchen neuer Hardware entdeckt einen Ethernet Controller und installiert automatisch den Windows 2000-, XP- und Vista-nativen Standard-Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC-Treiber.

Damit ist Ihre Conceptronic 10/100 Mbps Fast Ethernet Cardbus-Karte betriebsbereit!



FRANÇAIS

CSP 100TCL de Conceptronic- Version 2.0  
**Guide d'Installation Rapide**

**Nous vous félicitons d'avoir acheté votre  
Carte Cardbus Éthernet Rapide 10/100 Mbps**

Ce Guide d'Installation Rapide vous indiquera de manière détaillée comment installer la Carte Cardbus Éthernet Rapide 10/100 Mbps de Conceptronic.

En cas de problème, nous vous conseillons de vous rendre sur notre **site de support** technique (rendez-vous sur le site [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) et cliquez sur « Support »). Vous y trouverez la Base de données de la Foire aux Questions).

En cas de questions concernant votre produit et si vous n'obtenez pas de réponse sur notre site web, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail : [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net).

Pour plus d'informations concernant les produits Conceptronic, veuillez consulter notre site Web : [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

L'installation du Software décrite ci-après peut être légèrement différente de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépendra de la version Windows que vous utilisez.

## 1. Contenus du coffret

Les éléments suivants sont fournis dans le coffret avec la Carte Cardbus Éthernet Rapide 10/100 Mbps de Conceptronic :

- Carte Cardbus Éthernet Rapide 10/100 Mbps de Conceptronic
- CD-ROM du produit
- Guide d'Installation Rapide en plusieurs langues
- Carte de Garantie

## 2 Explication des voyants LED

La Carte Cardbus Éthernet Rapide 10/100 Mbps de Conceptronic dispose de deux voyants LED.

La LED "F" indique le statut Full-Half/Duplex.

Lorsque le voyant LED "F" s'allume, votre Carte Cardbus est connectée au réseau en mode Full Duplex (bidirectionnel simultané), lorsque le voyant LED "F" n'est pas allumé, la Carte Cardbus fonctionne en Half Duplex (unidirectionnel).

La LED "L" indique la liaison / action 10/100 Mbps.

Lorsque la LED "L" s'allume, la Carte Cardbus est connectée au réseau à 10/100 Mbps. Lorsque la LED "L" clignote, les données sont envoyées ou reçues par la Carte Cardbus.

## 3. Installation du hardware

- M. Placez la Carte Éthernet Rapide 10/100 Mbps de Conceptronic dans l'encoche de Cardbus de votre ordinateur portable.
- N. Connectez une extrémité du câble UTP sur le Port RJ45 du dispositif de réseau (commutateur, routeur, etc.), et connectez l'autre extrémité sur le Port RJ45 de la Carte Cardbus Éthernet rapide 10/100 Mbps de Conceptronic.
- O. Allumez votre ordinateur portable.

## 4. Installation du software

### Installation sur Windows 2000/XP/Vista

L'assistant de nouveau matériel détectera un contrôleur Éthernet et installera automatiquement le driver standard Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet qui est présent en mode natif dans Windows 2000, XP et Vista.

**Vous pouvez dès à présent utiliser votre Carte Cardbus Éthernet Rapide 10/100 Mbps !**

# Manuale d'uso

## Vi ringraziamo per aver acquistato questa Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic.

Il presente Manuale d'uso spiega passo a passo come installare la Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic.

In caso di problemi, si consiglia di consultare la **pagina web di supporto** (collegandovi con [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e facendo clic su "Support"), dove troverete il database con le domande e i quesiti più frequenti, accompagnati dalle relative risposte.

In caso di domande e dubbi di altra natura riguardanti il prodotto e che non appariranno nel nostro sito web, potete contattarci via e-mail al seguente indirizzo:  
[support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per maggiori informazioni sui prodotti di Conceptronic potete consultare la pagina web di Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

L'installazione del software descritta qui di seguito potrebbe essere leggermente diversa da quella del vostro computer, poiché dipenderà dalla versione di Windows in uso.

## 1. Contenuto della confezione

La confezione contenente la Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic deve essere composta dai seguenti elementi:

- Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic
- CD-ROM del prodotto
- Questo Manuale d'uso multilingue
- Scheda di garanzia

## 2. Spiegazione dei LED

La Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic è dotata di due indicatori LED:

Il LED “F” indica lo stato Full/Half-Duplex.

Quando è acceso il LED “F” significa che la Scheda Cardbus è collegata alla rete in modalità Full-Duplex; se invece non è acceso, significa che la Scheda Cardbus opera in modalità Half-Duplex.

Il LED “L” indica la connessione a 10/100 Mbps e l’attività.

Quando è acceso il LED “L” significa che la Scheda Cardbus è collegata alla rete con una velocità a 10/100 Mbps; se invece lampeggia, significa che si stanno inviando o ricevendo dati attraverso la Scheda Cardbus.

## 3. Installazione dell’hardware

- P. Inserire la Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic nello slot cardbus del PC portatile.
- Q. Collegare un estremo di un cavo UTP alla porta RJ45 del dispositivo di rete (switch, router, ecc.), e collegare l’altro estremo alla porta RJ45 della Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic.
- R. Accendere il PC portatile.

## 4. Installazione del software

**Installazione per Windows 2000/XP/Vista**

Il Programma di installazione assistita rileverà automaticamente un Controller Ethernet e installerà il driver standard Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC, già presenta di fabbrica in Windows 2000, XP e Vista.

**La Scheda Cardbus Fast Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic è pronta per essere usata!**

PORTUGUÊS

Conceptronic CSP100TCL Versão 2.0  
**Manual de Instalação Rápida**

**Parabéns pela compra da sua  
placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic.**

Este manual de instalação rápida fornece-lhe uma explicação passo-a-passo sobre como instalar a placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic.

Quando tiver algum problema, aconselhamo-lo a consultar a nossa **página de suporte** (vá a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e clique em 'Support' (Suporte)). Aí vai encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Quando tiver outras questões sobre o seu produto e não encontrar resposta para elas na nossa página, contacte-nos por e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para mais informações sobre os produtos da Conceptronic, visite a página web da Conceptronic em: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

A instalação do software tal como se descreve a seguir pode ser ligeiramente diferente da instalação no seu computador. Depende da versão do Windows que estiver a usar.

## 1. Conteúdo da embalagem

Existem os seguintes elementos na embalagem da placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic:

- Placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic
- CD-ROM do produto
- Manual multilíngue de instalação rápida
- Certificado de garantia

### 2. Descrição dos LEDs

Existem dois indicadores LED na placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic.

O LED “F” indica o estado Full/Half-Duplex.

Quando o LED “F” se acende, significa que a placa Cardbus está ligada à rede em modo Full-Duplex. Se o LED “F” não estiver aceso quando a placa Cardbus estiver em funcionamento, então significa que a placa está em modo Half-Duplex.

O LED “L” indica a ligação Link/Act 10/100 Mbps.

Quando o LED “L” está aceso, significa que a placa Cardbus se liga à rede a uma velocidade 10/100 Mbps. Quando o LED “L” estiver intermitente, estão a ser enviados ou recebidos dados através da placa Cardbus.

### 3. Instalação do hardware

- S. Coloque a placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic na ranhura de Cardbus do seu computador portátil.
- T. Ligue uma extremidade de um cabo UTP à porta RJ45 do dispositivo de rede (switch, router, etc.) e ligue a outra extremidade à porta RJ45 da placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic.
- U. Ligue o seu portátil.

### 4. Instalação do software

#### Instalação no Windows 2000/XP/Vista

O assistente de novo hardware vai detectar um controlador de Ethernet e vai instalar automaticamente o controlador padrão Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC, que está incorporado inicialmente no Windows 2000, XP e Vista.

A sua placa Cardbus 10/100 Mbps Fast Ethernet da Conceptronic está agora pronta a usar!

MAGYAR

Conceptronic CSP100TCL 2.0 verzió  
**Gyorstelepítési útmutató**

**Köszönjük, hogy a Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártyáját választotta.**

Ez a gyorstelepítési útmutató lépésről lépésre elmagyarázza, miként kell a Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártyáját telepítenie.

Ha probléma jelentkezik, azt tanácsoljuk, hogy keresse fel **terméktámogatást nyújtó webhelyünket** (látogasson el [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) honlapra, majd ott kattintson a „Support”-ra). Ott található ugyanis a gyakran ismétlődő kérdések (GYIK) adatbázisa.

Ha a termékkel kapcsolatban további kérdése volna, és arra választ webhelyünkön nem talál, e-mailben is fordulhat hozzánk: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

A Conceptronic termékekkel kapcsolatos további tájékozódás végett látogasson el a Conceptronic webhelyére: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

A szoftvernek az alábbiakban ismertetett telepítése kicsit eltérhet az adott számítógépre történő telepítéstől. Mindez függ az éppen használt Windows-verziótól.

## 1. A csomag tartalma

A Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártyát tartalmazó csomagban az alábbiak találhatóak:

- Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártya
- Termékismertető CD-ROM
- Többnyelvű gyorstelepítési útmutató
- Jótállási jegy

## 2. A LED magyarázata

2 LED-kijelző látható a Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártyán.

Az „F” LED jelzi a kétirányú/váltakozó kétirányú állapotot.

Ha az „F” LED világít, ez azt jelenti, hogy a Cardbus kártya kétirányú üzemmódban van a hálózathoz csatlakoztatva, ha pedig az „F” LED nem világít, akkor a Cardbus kártya váltakozó kétirányú üzemmódban van.

Az „L” LED jelzi a 10/100 Mb/s kapcsolatot/intézkedést.

Ha az „L” LED világít, ez azt jelenti, hogy a Cardbus kártya 10/100 Mb/s sebességgel csatlakozik a hálózathoz. Ha az „L” LED villog, akkor éppen adatokat továbbítanak vagy fogadnak a Cardbus kártyán keresztül.

## 3. A hardver telepítése

- V. Helyezze be a Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártyát notebookjának a Cardbus bővítőhelyére.
- W. Csatlakoztassa az UTP-kábel egyik végét a hálózati eszköznek (kapcsoló, útválasztó stb.) az RJ45-ös portjához, a másik végét pedig a Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártyának az RJ45-ös portjához.
- X. Kapcsolja be a notebook-ot.

## 4. A szoftver telepítése

### Windows 2000/XP/Vista telepítése

Az új hardver varázslója érzékeli az Ethernet-vezérlőt, majd automatikusan telepíti a standard Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC-illesztőprogramot, amely eredetileg része a Windows 2000-nek, XP-nek, illetve Vistának.

Ezzel a Conceptronic 10/100 Mb/s Fast Ethernet Cardbus kártya használatkész!



TÜRKÇE

Conceptronic CSP100TCL Sürüm 2.0  
**Hızlı Kurulum Kılavuzu**

**Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kartını  
Satın Aldığınız İçin Tebrikler.**

Bu Hızlı Kurulum Kılavuzu, Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kartının adım adım nasıl monte edileceği ve yükleneceği konusunda bilgi içermektedir.

Problem ortaya çıktığında, **destek sitemize** gitmenizi ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) adresine gidin ve 'Support' bölümüne tıklayın) tavsiye ederiz. Burada Sıkça Sorulan Sorular Veritabanını bulacaksınız.

Ürününüzle ilgili başka sorularınız varsa ve bunların yanıtlarını web sitemizde bulamıyorsanız, lütfen bize e-posta ile ulaşın: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Conceptronic ürünleri ile ilgili daha fazla bilgi için, lütfen Conceptronic Web Sitesini ziyaret edin: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Aşağıda açıklanan yazılım yüklemesi bilgisayarınızdaki yüklemeden biraz daha farklı olabilir. Bu durum, kullandığınız Windows sürümüne bağlıdır.

## 1. Paket içeriği

Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kartı paketinin içeriği aşağıdaki gibidir:

- Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kart
- Ürün CD-ROM'u
- Çok Dilli Hızlı Kurulum Kılavuzu
- Garanti Belgesi

# TÜRKÇE

## 2. LED açıklaması

Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kartında 2 adet LED gösterge mevcuttur.

LED “F”, Full/Half-Duplex durumunu gösterir.

“F” LED’inin yanması Cardbus Kartının ağa Full-Duplex modunda bağlı olduğunu gösterir. “F” LED’i sönmük iken, Cardbus Kartı, Half-Duplex modunda çalışır.

“L” LED’i 10/100 Mbps Link/Act işlemini gösterir.

“L” LED’inin yanması Cardbus Kartının ağa 10/100 Mbps hızında bağlandığı anlamına gelir.

“L” LED’i yanıp sönerken Cardbus Kartı içinden veri alış verişi yapılmaktadır.

## 3. Donanım kurulumu

- Y. Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kartını dizüstü bilgisayarınızın cardbus yuvasına takın.
- Z. UTP kablunun bir ucunu ağ aygıtının (switch, router, vb.) RJ45 Portuna, diğer ucunu da Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kartının RJ45 Portuna bağlayın.
- AA. Dizüstü bilgisayarınızı açın.

## 4. Yazılım kurulumu

### Windows 2000/XP/Vista Kurulumu

Yeni donanım sihirbazı bir Ethernet Denetleyici algılayacak ve Windows 2000, XP ve Vista’da mevcut olan standart Realtek RTL8139/810x Ailesi Hızlı Ethernet NIC sürücüsünü otomatik olarak kuracaktır.

**Conceptronic 10/100 Mbps Hızlı Ethernet Cardbus Kartınız kullanıma hazırdır!**